

Танк M4A3 з ракетною установкою T34

Tank M4A3 with rocket launcher T34

UM

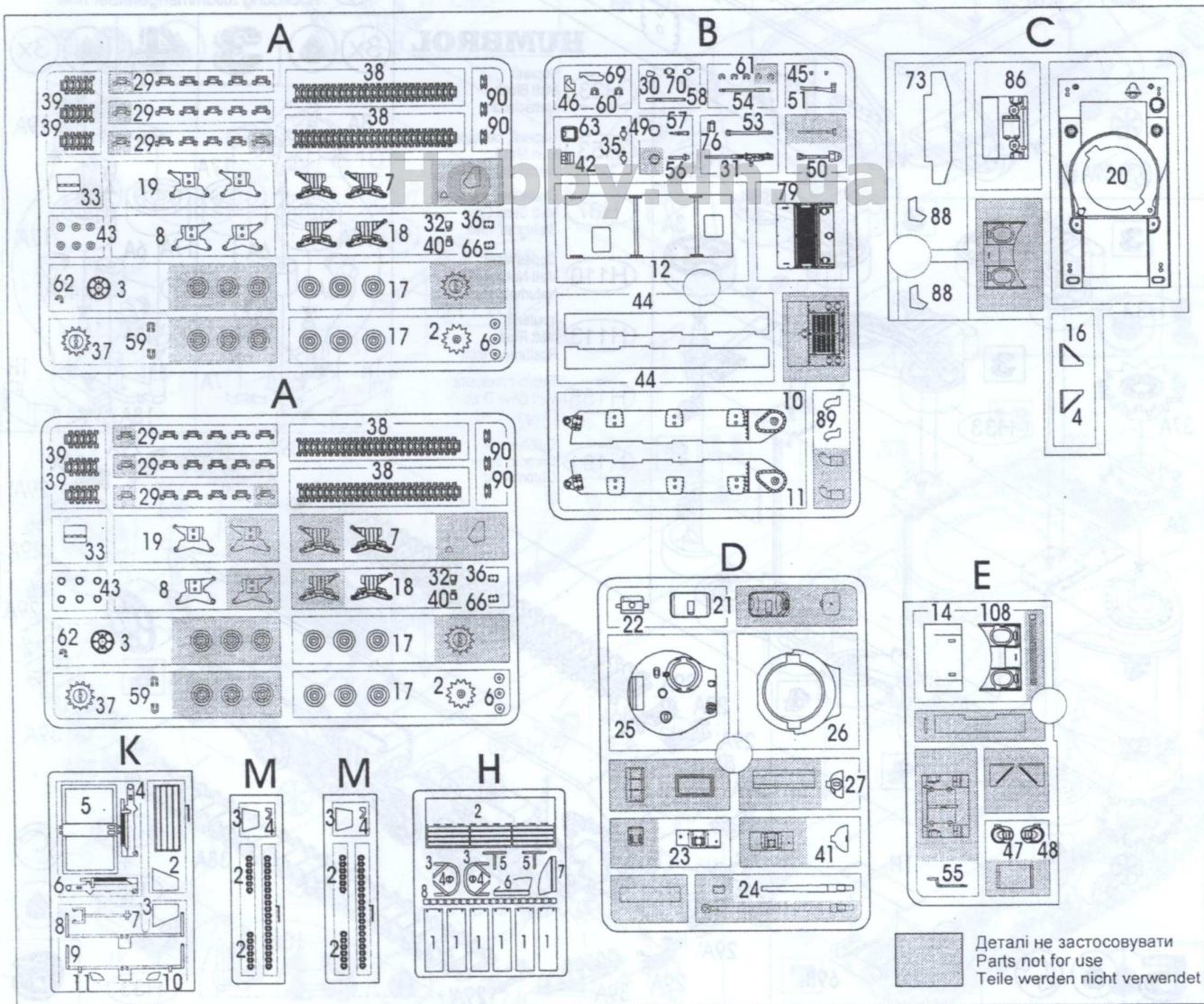
No.376

1:72

UKR Армія США розробила пускову установку Т-34 для 4,5 дюймової ракети, більш відому під назвою "Калліопа". У 743-му танковому батальоні було 30 пускових установок "Калліопа" змонтованих на танках M4 и M4A1 для запланованої атаки 30-ї піхотної дивізії у грудні 1944 року. Однак, німецький наступ в Арденнах випередив цю операцію і пускові установки були на деякий час залишені без застосування. Т-34 знайшла більш широке застосування на початку 1945 року, і використовувався в невеликих кількостях в різний час 2-ю, 4-ю, 6-ю, 12-ю і 14-ю бронетанковими дивізіями і 712, 753 і 781-м танковими батальонами.

ENG The US Army had already developed a launcher for the 4.5 inch rocket as the T-34, better known by its nickname as the Calliope. The 743rd Tank Battalion had 30 Calliope launchers installed for a planned attack by the 30th Infantry Division in December 1944. However, the German attack in the Ardennes pre-empted this operation and the launchers were discarded without being used. The T-34 was more extensively deployed in early 1945, and was used in small numbers at various times by the 2nd, 4th, 6th, 12th and 14th Armored Divisions and by the 712th, 753rd and 781st Tank Battalions.

DEU Die US Armee hat die Startrampe T-34 für 4,5-Zoll Raketen, nach dem Spitznamen Kalliopa benannt entwickelt. Im 743. Panzerbataillon waren 30 Startrampen Kalliopa auf den Panzern M4 und M4A1 für den eingeplanten Angriff der 30. Infanteriedivision in Dezember 1944 montiert. Jedoch hat den Deutschen Vormarsch in den Ardennen diese Operation gestoppt und die Startrampen auf einige Zeit ohne Anwendung geblieben. Jedoch war T-34 am Anfang 1945 breit verwendet, und wurde in den kleinen Zahlen zu verschiedener Zeit von den 2., 4., 6., 12. sowohl 14. Panzerdivisionen als auch 712, 753 und 781. Panzerbataillonen verwendet.



ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ!

Деталі із рамою вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номе ри деталей позначені цифрами: 1, 2, 3... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: 1, 2, 3... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: 1, 2, 3... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals, plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!

Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

